

liche enthält: 'Qui etiam ordinatus est ex jusso Theoderici regis et obiit tempore Athalarici regis' etc., während F. die ersten Worte bis 'regis et' weggelassen hat. Ebenso giebt 20 C. offenbar den vollständigen Text: 'Hic ordinavit unum episcopum in civitate Fundis Campaniae' (übereinstimmend mit Luc.), wo in F. nur steht: 'Hic ordinavit unum episcopum'.

Anderswo haben beide in verschiedener Weise geändert.

44 (Bonifatius):

L. p.	F.	C.
Hic Bonifatius constituit, ut nulla mulier aut monacha pallam sacratam contingeret aut lavaret aut incensum poneret in ecclesia nisi minister, nec servum clericum fieri nec obnoxium curiae vel cujuslibet rei.	Hic constituit, ut nulla mulier vel monacha palla sacrata contingeret aut lavaret aut incensum poneret in ecclesia nisi minister, nec servum clericum fieri.	Hic constituit, ut nulla feminarum palla sacrata contingeret aut incensum poneret in ecclesia nisi minister, nec servum clericum fieri nec obnoxium curie vel cujuslibet rei.

Und auch sonst fehlt es in C. an Weglassungen und mancherlei Fehlern nicht. Die Stellen, welche ich früher anführte (S. 230), um zu zeigen, dass F. gegenüber C. den Charakter eines weiteren Auszugs habe, kommen hier in Betracht; sie erklären sich aber so, dass auch C. manchmal stärker abkürzte als F. Ich habe gegen Duchesne ähnliche Annahme eingewandt (Hist. Z. S. 143), dass es undenkbar sei, dass zwei Epitomatoren doch oft so gleichmässig ausgelassen hätten, wie es hier geschehen ist; glaube dies aber jetzt so erklären zu dürfen, dass diese Aenderungen an dem Text des L. p. schon in ihrer Vorlage sich fanden. Ich sage Aenderungen; denn der Meinung, dass ihre kürzere Fassung die ursprüngliche, die unseres L. p. eine erweiterte Uebearbeitung sei, kann ich freilich auch jetzt in keiner Weise theilen.

Zu dem, was ich früher angeführt habe und von Duchesne keineswegs widerlegt halte, füge ich ein anderes Beispiel hinzu. Es heisst 43 (Zosimus):

Et fecit constitutum, ut diacones leva tecta haberent de palleis linostimis et per parrochia concessa licentia cereum benedici. Et praecepit in poculum publicum propinarentur, nisi tantum cellae fidelium, maxime clericorum.	Hic constituit, ut diaconi leva tecta haberent de palleis linostimis per parrochias et ut cera benedicatur.	Fecit constitutum, ut diacones leva tecta haberent de palleis linostimis per parrochias et ut cera benedicatur, et ut nullus clericus in poculum publicum propinaretur, nisi tantum celle fidelium, maxime clericorum.
---	---	--